

GS Elektromedizinische Geräte G. Stemple GmbH Hauswiesenstraße 26 D-86916 Kaufering Tel. +49 8191 65722-0 Fax +49 8191 65722-22 info@corpuls.com www.corpuls.com

Nr.	Zielgruppe	Datum	Anzahl der Seiten
012	betroffene Anwender	02.05.2014	
Betroffene Produkte 05120.1 corPatch easy pre-connected	Seriennummern / Chargenbezeichnung siehe Anschreiben der Fa. Leonhard Lang (Innsbruck / Österreich)		

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie mit diesem Schreiben über den Rückruf des Herstellers Leonhard Lang GmbH in Bezug auf Defibrillationselektroden Typ: "DF53C GS corPatcheasy preconnected mit 1.3m Kabel" im Chargenbereich von 30917-0770, 31014-0774, 31121-0773, 40121-0776, 40205-0776, 40220-0771, 40319-0776, 40414-0778, 40415-0770 informieren.

Die Elektroden kommen vorranging bei den Defibrillatoren **corpuls¹** und **corpuls³ mit Defibrillator-/Schrittmacher SLIM** zum Einsatz.

Bei mehreren tausend ausgelieferten Elektroden ist es bisher in einem, auch an die Behörden gemeldeten, Fall zu einem Lichtbogen gekommen. Als Ursache dafür konnte eine beschädigte Isolierung ermittelt werden, welche durch den Kunden beim Auftrennen der Zwillingsleitung verursacht und nicht bemerkt wurde.

Nach unseren Unterlagen hat Ihre Organisation mindestens eine der betroffenen Elektroden bezogen.

Bitte lesen Sie das Schreiben des Herstellers Leonhard Lang GmbH aufmerksam durch und senden Sie uns das im Anhang B beigefügte Bestätigungsschreiben ausgefüllt bis zum 21.05.2014 zurück.

Andere Elektroden der Firma Leonhard Lang GmbH sind nach deren Angaben von diesem Problem nicht betroffen.

Die zuständigen Überwachungsbehörden der betroffenen Länder werden von der Firma Leonhard Lang GmbH direkt über diese FSCA (Field Safety Corrective Action) informiert. Die betroffenen Servicepartner und Kunden der Firma GS Elektromedizinische Geräte G. Stemple GmbH werden mit diesem Schreiben informiert.

Dokumentenname:	TB_012_DE.pdf			Seite 1 von 8
Erstelldatum:	30.04.2014	Freigabedatum:	02.05.2014	
Ersteller Name:	Markus Raab	Freigabe Name:	Klaus Stemple	

Bankverbindung:

BIC GENODEF1STH

IBAN DE20 7009 3200 0008 6801 24





1. Beschreibung des Fehlers

• Siehe beiliegendes Schreiben der Fa. Leonhard Lang

2. Voraussetzung für das Eintreten des Fehlers

Siehe beiliegendes Schreiben der Fa. Leonhard Lang

3. Potenzielles Risiko

Siehe beiliegendes Schreiben der Fa. Leonhard Lang

4. Sicherheitsinformationen

Siehe beiliegendes Schreiben der Fa. Leonhard Lang

5. Fehlerbehebung bei auffällig gewordenen Elektroden

Siehe beiliegendes Schreiben der Fa. Leonhard Lang

6. Sofortmaßnahmen

Bitte stellen Sie in Ihrer Organisation sicher, dass alle Anwender der o.g. Produkte und sonstige zu informierende Personen Kenntnis von der **Dringenden Sicherheitsinformation der Fa. Leonhard Lang** erhalten.

Sofern Sie die Produkte an Dritte abgegeben haben, leiten Sie bitte eine Kopie dieser Information weiter und informieren Sie die unten angegebene Kontaktperson.

Bitte bewahren Sie diese Information zumindest solange auf, bis die Maßnahme abgeschlossen wurde.

7. Herstellermaßnahmen

Rückruf:

Die Elektroden **corPatch easy pre-connected** (Artikel-Nr.: 05120.1) der betroffenen Chargen 30917-0770, 31014-0774, 31121-0773, 40121-0776, 40220-0771

dürfen nicht mehr verwendet werden, sobald Ersatz vorhanden ist.

Sicherheitsinformation:

Für Elektroden **corPatch easy pre-connected** (Artikel-Nr.: 05120.1) der betroffenen Chargen 40319-0776, 40414-0778, 40415-0770 gilt: Ziehen Sie das Zwillingskabel nicht weiter auseinander.

Detaillierte Informationen siehe angehängtes Schreiben der Fa. Leonhard Lang.

Dokumentenname:	TB_012_DE.pdf		Seite 2 von 8
Erstelldatum:	30.04.2014	Freigabedatum:	02.05.2014
Ersteller Name:	Markus Raab	Freigabe Name:	Klaus Stemple





Ab dem 05.05.2014 sind die autorisierten Service- und Vertriebspartner der Firma GS Elektromedizinische Geräte G. Stemple GmbH mit einer ausreichenden Anzahl Elektroden versorgt, um den Bedarf für den laufenden Betrieb Ihrer Geräte abdecken zu können. Bitte melden Sie die dringend benötigten Mengen dort an.

Ab 26.05.2014 stehen Elektroden mit neuem Fertigungsstand zur Verfügung, mit denen sukzessive alle in diesem Schreiben genannten Chargen ausgetauscht werden können.

Für den Abschluss dieser FSCA ist es notwendig, dass Sie alle nicht verbrauchten Elektroden an Ihre Gebietsvertretung zurücksenden, sobald Sie ausreichend Ersatz geliefert bekommen haben.

Das Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM) hat eine Kopie dieses Sicherheitshinweises erhalten.

Ebenso werden alle betroffenen nationalen Behörden vom Hersteller der Elektroden (Fa. Leonhard Lang) direkt informiert.

8. Termin

Die Unterrichtung der Anwender sollte sofort durch geeignete Maßnahmen (z.B. E-Mail, Aushang dieses Schreibens und Ablage dieses Schreibens in der Gebrauchsanweisung) erfolgen.

Bitte senden Sie uns das im Anhang B beigefügte Bestätigungsschreiben ausgefüllt bis zum <u>21.05.2014</u> zurück.

Der Austausch wird zeitnah - nach Rücksendung des Bestätigungsschreibens - erfolgen. Spätestens bis zum 30.06.2014 werden alle Elektroden der vom Rückruf betroffenen Chargen ausgetauscht sein.

Dokumentenname:	TB_012_DE.pdf		Seite 3 von 8
Erstelldatum:	30.04.2014	Freigabedatum:	02.05.2014
Ersteller Name:	Markus Raab	Freigabe Name:	Klaus Stemple





9. Kontaktperson der Firma GS Elektromedizinische Geräte GmbH für Rückfragen:

Carsten Fuchs, Vice President, Customer Support Leiter Kundendienst

Tel.: +49 (0) 81 91 6 57 22 30 Fax: +49 (0) 81 91 6 57 22 22 E-Mail: md-vigilance@corpuls.com

Wir danken für Ihr Verständnis zur Umsetzung dieser korrektiven Maßnahme und bitten die dabei entstehenden Aufwände zu entschuldigen. Rückfragen richten Sie bitte an Ihren autorisierten **corpuls*** Servicepartner (siehe auch Anhang C oder www.corpuls.com).

Mit freundlichen Grüßen

GS Elektromedizinische Geräte G. Stemple GmbH

Dipl.-Ing. Klaus Stemple CEO/CTO

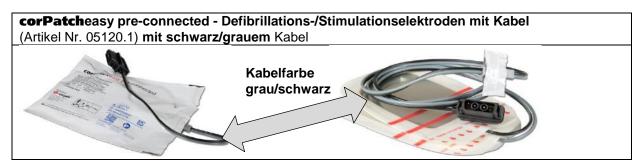
Dokumentenname:	TB_012_DE.pdf			Seite 4 von 8
Erstelldatum:	30.04.2014	Freigabedatum:	02.05.2014	
Ersteller Name:	Markus Raab	Freigabe Name:	Klaus Stemple	

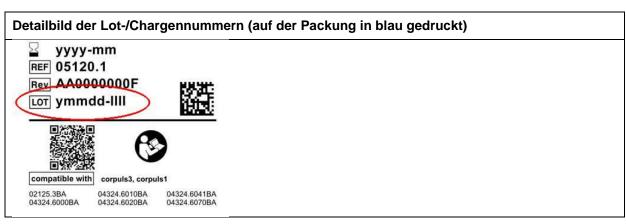




Anhang A

Abbildung der Artikelnummer 05120.1 "corPatcheasy pre-connected"





Dokumentenname:	TB_012_DE.pdf		Seite 5 von 8
Erstelldatum:	30.04.2014	Freigabedatum:	02.05.2014
Ersteller Name:	Markus Raab	Freigabe Name:	Klaus Stemple





Anhang B

Antwortformular

Bitte kı	euzen Sie ALLE für Ihr Unternehmen zu	treffenden Felder a	٦.
	Wir haben den Sicherheitshinweis de gelesen und verstanden.	er Firma Leonhard	Lang GmbH vom 30.04.2014
	Wir haben unsere Anwender in Sicherheitshinweises und die evtl. notw	0 0	
	Den Anhang D mit den Lot-/Chargen unserem Unternehmen legen wir bei.	nummern und Anza	ahl der betroffenen Elektroden in
	unden auszufüllen (bitte in Druckbuchsta	aben):	
Organi	sation:		
Adress	e:		
Ort:		Land:	
Name:		Vorname:	
Anrede	e / Titel:	Fax:	
Telefor	n:		Firmenstempel:
E-Mail-	Adresse:		
Datum	/Unterschrift:		-
			-
Bitte se	enden Sie dieses Antwortformular ausge	füllt bis 21.05.2014	an:
	ektromedizinische Geräte G. Stemple Gn 49 8191 65722 - 22	nbH, Hauswiesenstr	asse 26, D-86916 Kaufering
Oder a	ls PDF Anhang eingescannt:		

Dokumentenname:	TB_012_DE.pdf		Seite 6 von 8
Erstelldatum:	30.04.2014	Freigabedatum:	02.05.2014
Ersteller Name:	Markus Raab	Freigabe Name:	Klaus Stemple

Bankverbindung: IBAN DE20 7009 3200 0008 6801 24

BIC GENODEF1STH



md-vigilance@corpuls.com

corpuls®

Anhang C

Autorisierte corpuls® Servicepartner

Deutschland

GS Elektromedizinische Geräte G. Stemple

 GmbH

Hauswiesenstraße 26 D-86916 Kaufering

phone: +49 8191 65722-0 fax: +49 8191 65722-22 e-mail: info@corpuls.com

Hans Peter Esser GmbH

Cliev 4

D-51515 Kürten-Herweg

phone: +49 2207/7605 fax: +49 2207/4236 e-mail: info@defi-esser.de

Meßmer Medizintechnik GmbH

Albert-Einstein-Str. 11

D-76829 Landau / Queichheim

phone: +49 6341/95919-10 fax: +49 6341/95919-19

e-mail: info@messmer-medizintechnik.de

Hesto-Med Nord GmbH (ehemals Med-Fix)

Daimlerstr. 1

D-23617 Stockelsdorf phone: +49 451/7078780

fax: +49 451/707878 91 e-mail: service-nord@hesto-med.de

RIEDEL & SCHULZ Medizintechnik

Wetzlarer Str. 36 D-14482 Potsdam

phone: +49 331/237878-0 fax: +49 331/237878-29 e-mail: info@riedel-schulz.de

Österreich

Sanitas Ges. m.b.H Holunderstraße 6 A-5071 Wals phone: +43 662 852186 0

fax: +43 662 852186 70 e-mail: sanitas@sanitas.at

Schweiz

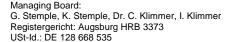
Schiller-Reomed AG Riedstraße 14 CH-8953 DIETIKON

phone: +41 44 7443000 fax: +41 44 7403710

e-mail: ernst@schiller-reomed.ch

Dokumentenname:	TB_012_DE.pdf		Seite 7 von 8
Erstelldatum:	30.04.2014	Freigabedatum:	02.05.2014
Ersteller Name:	Markus Raab	Freigabe Name:	Klaus Stemple











Anhang D

Lot-/Chargennummern und Anzahl der betroffenen Elektroden in unserem Unternehmen:

Lot-/Chargennummern	Anzahl	Bemerkung
30917-0770		
31014-0774		
31121-0773		
40121-0776		
40205-0776		
40220-0771		
40319-0776		
40414-0778		
40415-0770		
Organisation:		
	I	Firmenstempel:

Dokumentenname:	TB_012_DE.pdf		Seite 8 von 8	 3
Erstelldatum:	30.04.2014	Freigabedatum:	02.05.2014	_

Freigabe Name:



Ersteller Name:

Datum/Unterschrift:

Markus Raab

Klaus Stemple